

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

14 D - VW Caddy

Typenschein-Nummer

EX

Lieferwagen

V W

(Motor: 88/55 kW)

CH

3852 14

Hersteller  
Erkennungsmerkmale

VOLKSWAGENWERK AG, D-3180 Wolfsburg / BRD

auf Herstellerplakette "14 D"

vor Fahrgestellnummer "VW...14..."

Herstellerplakette  
Fahrgestellnummer  
Motorkennzeichenim Motorraum, vorn neben Motorhaubenschluss  
im Motorraum, oben rechts am Wasserkasten (Sichtfenster)  
"HH" vorn auf Block (in Fahrtrichtung gesehen)Hauptimporteur  
Geprüftes FahrzeugA M A G, Automobil- und Motoren AG, 5116 Schinznach-Bad  
VWZZZ14ZEW000002

Fahrgestell

Anzahl Achsen

Lenkung

Getriebe

Anzahl Gänge

Betriebsbremse

Hilfsbremse

Feststellbremse

Dauerbremse

2-Kreis-Kontrolle

Anzahl Räder 4

mechanisch, a.W. mit hydraulischer Lenkhilfe

mechanisch synchronisiert oder Autom.AT

4 bzw. 3 Stufen Achsantrieb | Vorderräder

hydraulisch, 2-Kreis, v=Sch. - h=IB.

Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder.

verzögerungsabh. Bremskraftbegrenzer auf HR

1. + 2. Kreis der Betriebsbremse (diagonal)

mechanisch, IB, wirkend auf Hinterräder

Niveau od. Druckdiff. mit komb. Kontrolllampe

Motor

Marke

Bauart

Treibstoff

Kühlung

Bohrung

Hubraum

Leistungs-kW

Lärm-Standmessung

Schalldämpfer

Abgasprüfung

Entstörung

V W

Typ

H M

Reihe

Takte

B

Lage

Wasser

Anzahl Zylinder

81,0

Hub

1595

Steuer-PS

55

(DIN)

bei U/min

72,0/75,0

dB(A) bei U/min

2 Töpfe, "171 119 C" / "171 119 B"

(400x85) / (450x189x89)

AGV

BAV, Anhang 8 Ziffer 4 "A+2" / "B+2"

Karosserie

Anzahl Türen

Sicherheitsgurten

Unterlegkeil

Diebstahlsicherung

Anzahl Plätze

Masse

Länge

Breite

Höhe

Ueberhang

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Brücke \*\*) (a.W. mit Frontspoiler aus Kunststoff)

2 Geschw. Messer km/h

v Ar4m (E) h - links und rechts

- Rückspiegel

t 2 v 2 M h

Innen aussen Achsabstand 2625 /

1830 1700 1640 Doppelachse v h

Breite \*\* 380 1470 Spurweite v h 1390 h 1375

Höhe \*\* 760 Spurweite v h

Ueberhang v h

h 810 985 h v

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile Spurkreis i 9100 r 9100

Gewichte

Leergewicht

Nutzlast

Gesamtgewicht

Fabrikgarantie

Reifengröße

Pty / bar

Tragkraft

für V max

Felgen

Gas Anhängelast gebremst/ungebremst

Garantiertes Gesamtzuggewicht

Geprüfte Anhängelast

Garantierte Dachlast

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

gemessen km/h bei U/min

vorn

hinten

total

955 \*\*)

670

1625

1625

165 SR 13

165 SR 13

- / 2,4

- / 2,4

950

950

180

180

5 J x 13 ET 45 Stahl

mech. Getriebe

800 / 400

total

955 \*\*)

670

1625

1625

165 SR 13

165 SR 13

- / 2,4

- / 2,4

950

950

180

180

5 J x 13 ET 45 Stahl

mech. Getriebe

800 / 400

800

50

145

km/h

Motor

Zapfwelle

x) 750 (IA 4,17)

+)

autom. Getriebe

800 / 400

-

800

50

145

km/h

Motor

Zapfwelle

Ausrüstung	§)		
Fernlichter	CR	(E) oder HCR	(E)
Abblendlichter	CR	(E) oder HCR	(E)
Standlichter	A	(E) in CR/HCR	(E)
Schlusslichter	R-S1	(E)	
Bremslichter	R-S1	(E)	
Richtungsblinker	v	l (E)	s h 2a (E)
Rückstrahler	v	-	s h I (E)
Markierlichter	v	-	s h -
Nebelschlusslichter	-		
Zusätzliche Lichter	-		
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/ sep. Mitte oder links (mit Anhängervorrichtung)		
Scheibenwischer	2/ Blatt		
Warnvorrichtungen	1/ Bosch CH 5 0301 09 oder andere homologierte Modelle		

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges	Liefervagen		
Marke und Typ	VW	14 D - VW Caddy	
Typenscheinnummer	CH	3852 14	
Karosserie	Brücke **)		
Plätze	total	2	vorn 2
Leergewicht	955 **)	Treibstoff	B
Nutzlast	670	Steuer-PS	8,12
Gesamtgewicht	1625	Hubraum	1595

**Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

(Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- \*) **Modellvarianten** : unterscheiden sich durch Zubehör und Ausstattung
- \*\*\*) **Karosserie** : a.W. mit Kunststoffkasten auf Ladefläche, Fahrzeughöhe 1920/1990 mm; Leergewicht erhöht sich um 60/75 kg.  
a.W. mit Blachenverdeck Fahrzeughöhe 1920 mm; das Leergewicht erhöht sich um 25 kg
- +) **Felgenvariante** : 5 J x 13 ET 45, Leichtmetall "VW/AUDI", Spurweiten unverändert
- §) **Ausrüstung** : Kotschutzlappen hinten erforderlich
- x) **Gepr. Anhängelast** : ab Fahrgestellnummer "WVW...14.G.000001" (G-1986) : 800 kg (IA 4,25)

Ort und Datum der Prüfung

 Wolfsburg, 20.-24.06.1983  
Sta/jak

Ersetzt Typenschein vom 23.05.84

WOB 06.06.85 - geprüfte Anhängelast jak

Eidg. Typenprüfstelle

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule  30) Lieferwagen Voiture de livraison	B Fabrikmarke Marque de fabrication  V W	C Typ Modell Type Modèle  14 D - VW Caddy	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No  3852 14
--	--	---	---

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982  
FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions du bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche: dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-1	R Bemerkungen Remarques
H N	m 4	4,17	77,0	72,0 3750	
H N	a 3	3,41	75,5	75,0 3750	
H N	m 4	4,25	77,0	69,0 3750	

Abgasemissionen / Emissions des gaz d'échappement

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	K Emissionen in g/km Emissions en g/km			N Leerlauf Ralenti		R Bemerkungen Remarques
			CO	L HC	M NO	CO	min-1	
H N	m 4	4,17	17,37	1,68	0,99	1,1	820	07 0702 02
H N	a 3	3,41	16,45	1,58	1,35	0,8	830	07 0702 03
H N	m 4	4,25	8,62	1,21	1,20	1,1	920	07 0702 04

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen  
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE vom/du 23.05.84

Datum / date 06.06.85

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE  
Typenprüfstelle Service d'homologation